

A SZENT KERESZT FELMAGASZTALÁSA

A mai vasárnapon, szeptember 14-én a Szent Kereszt felmagasztalásának ünnepét üljük. Jeruzsálemben évről évre felmutatták a keresztfa ott őrzött darabját a Szent Sír bazilika felszentelésének évfordulóján. Egyúttal azt is ünnepeljük, hogy Hérakleiosz császár 629-ben személyesen vitte vissza őrzési helyére a keresztfa-ereklyét, amelyet előzőleg a perzsák elraboltak.

Könyörögjünk. Istenünk, Te azt akartad, hogy egyszülött Fiad a kereszten váltsa meg az emberiséget. Add, hogy mi, akik megismertük szeretetének titkát itt a földön, elnyerjük az üdvösséget a mennyben. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

A FÁJDALMAS SZŰZANYA ÜNNEPE

Szeptember 15.



Az ünnepnap összefügg a tegnapi Szent Kereszt ünnepé-vel. Liturgikus ünneplését először a szervita rendnek engedélyezték. VII. Piusz pápa vezette be az egész Egyházban – hálából a napóleoni fogságból való szerencsés visszatéréseért. Ahol az ünnepről miséznek, ott énekelhető *Jacopone da Todi* (+1306) szekvenciája, a **Stabat Mater** (Áll a gyötrött Isten-anya), amely népénekként és számos zeneszerző legegyszerűbb feldolgozásától egészen nagy műve-ig gazdag egyházzenei irodalmat teremtett.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Millions of Iraqi brothers and sisters are suffering displacement and terror from the Islamic State of Iraq and greater Syria. Religious minorities, including Christians, Shia Muslims, and Turken are being attacked and murdered. Please pray for peace and unity and consider donating to Catholic Relief Services: www.ChicagoPeaceAndJustice.org/IraqEmergencyAppeal or send donations to: Attn: Iraq Emergency Appeal
Catholic Relief Services
3525 S. Lake Park Ave. Chicago, IL 60653



**ARCHDIOCESE OF CHICAGO
CATHOLIC RELIEF SERVICES
IRAQ EMERGENCY APPEAL:
A HUMANITARIAN CRISIS**

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622
Telephone: (773) 486-1896
Fax: (773) 486-1902
Email: st.stephen@freemail.hu
Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Maciej Galle
Parish Council President: Mr. Sándor Vitális
Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó
Organist: Mr. Imre Olajos

2014 TUDÓSÍTÓ BULLETIN

SZEPTEMBER 14 - ÉVKÖZI 24. VASÁRNAP

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
Sept 14	10:00 AM	Katona Antalné	Katona Család
Sept 21	10:00 AM	Templomunk betegeiért	

Válaszos zsoltár: *Irgalmas a mi Urunk, Istenünk, könyörlésre hajlik szíve.*

Énekek: 230-1, 230-4, 118, 150, 306, 181.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

Sunday Collection: \$263.00
Maintenance Collection: \$43.00
Hall Rental HARD/Scouts: \$800.00

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Szalai Erzsébet, Baksay István, Vajda Rudi, Saller Márta, Mátyás Mária, Mrs. Maureen Simonyi, Mátyás Károly, Szukitch Margit, Mákos József, Domokos Mária, Jacques Yez, Szabó Margit.



ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30AM before Mass. All are welcome to pray with us.
+ Confession time is available before mass on Sunday.
+ **Today**, everyone is invited to breakfast after Mass.
+ On **September 21**, everyone is invited to breakfast after Mass.
+ On **September 21**, there will be a second collection during mass benefiting the seminarians. Please pray for seminarians and be generous with your donations.
+ Starting August 25th, Fr. Maciej has been on vacation. If there is no answer while calling the office during that period, you can reach Katona Marika at 773-334-1555.
+ For mass intentions, please call or stop by the office.
+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.
+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.
+ For those parishioners who cannot attend mass regularly, at GiveCentral.org, donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.



HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 1/2 10-től. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.
+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
+ Szendy László, régi templomtagunk, 2 hónappal ezelőtt tért meg teremtőjéhez. Őszinte részvétünket fejezzük ki Elvirának és a családnak. Nyugodjon békében! R.I.P
+ **Ma, Szeptember 14** - Reggelire hívjuk a kedves híveket.
+ **Szeptember 21-én** reggelire hívjuk a kedves híveket.
+ **Szeptember 21-** második gyűjtés lesz a szemináriumok javára. Imádkozzunk papi hivatásokért!
+ Mátyás atya szabadságra indult augusztus 25-én, kívánunk neki szerencsés utat és jó pihenést. Amennyiben a templomnál nics válasz a hívásokra, kérem hívják Katona Marikát a 773-334-1555-ös számon.
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.
+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szeretteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.
+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org
+ Azok részére akik ritkábban tudnak templomba járni, de szívükön viselik a templomunk sorsát, lehetőség van adományozni templomunk és az Szt. István Magyar Iskola részére a GiveCentral.org web oldalon, hitel kártyáról vagy bank számláról, egyszeri vagy rendszeres adományokat ajánlani.

A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Tánccsoport időpontjai a 2013. őszi/téli félévre:



2. Szeptember 27.
3. Október 11.
4. Október 25.
5. November 8.

6. November 22.
7. December 6.
8. December 13.
9. December 14: Karácsonyi ünnepség.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+ If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit: chicagohungarians.com for more information!

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

KÖZÖSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

+ **EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!** Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.

+ Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a www.chicagohungarians.com web oldalon mindenezekekről tájékozódhat.

SZENTJEINK

Szeptember 17. *Bellarmin Szent Róbert* püspök és egyháztanító napja (+ 1621). Hatalmas teológiai tudással a refomáció után újjászülető Egyház egyik vezéralakja.

Szeptember 20. a *koreai szent vértanúk* ünnepe. A XVII. század elején jutott el Koreába a keresztény tanítás. Világi hívek vezették a közösségeket. A XIX. században érkeztek francia misszionáriusok, akik számukra hirdették az evangélium örömhírét. A keresztényüldözések több hullámban, 1839-ben, 1846-ban és 1866-ban történtek. Ezen a napon százhárom vértanút ünnepel az Egyház. Papok, világiak, felnőttek és gyermekek voltak közöttük.

